



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ: ១១. រកម/ បក

អនុក្រឹត្យ

ស្តីពី

ការកែសម្រួលអត្រាការពិសេស និងអត្រាការលំអែមលើទំនិញមួយចំនួន

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩០៨/១០៥៥ ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០១. នស ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៣ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីប្រព័ន្ធហិរញ្ញវត្ថុ ហើយមានការកែប្រែច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ ០១.នស / ៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣១ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៤ និងមានការកែប្រែច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០០០ ដែលត្រូវបានប្រកាសឱ្យប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/ រកម/ ១២៩៩/១៥ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ជស/ រកម/ ០៩៩៥ / ០១ ចុះថ្ងៃទី ០១ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការកែតម្រូវនៃច្បាប់ហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ១៩៩៥
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/ រកម/ ០២៩៧ / ០៣ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីសារពើពន្ធនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា



- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៧០៧/០១៧ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០៧ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីគយ
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ១២០៩ / ០២៦ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីហិរញ្ញវត្ថុសម្រាប់ការគ្រប់គ្រងឆ្នាំ ២០១០
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៤៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៥ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការកែសំរួលលអត្រាពន្ធគយ និងអាករលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១២០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០១ ស្តីពីការកែសំរួលលអត្រាពន្ធគយ និងអាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៣ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និងអាករពិសេសលើទំនិញ និងសេវាមួយចំនួន និងអាករបន្ថែមនៃពន្ធគយលើផលិតផលប្រេងកាត
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៧៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០៣ ស្តីពីការកែប្រែអត្រាពន្ធគយ និងអាករពិសេសលើទំនិញមួយចំនួន
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

សម្រេច

មាត្រា ១.-

ត្រូវបានកែសម្រួលអត្រាអាករពិសេសលើមុខទំនិញនាំចូលចំនួន ៦២ បន្ទាត់ពន្ធនៃតារាងពន្ធគយកម្ពុជាជាធរមាន រួមមាន ការតម្លើងអត្រាអាករពិសេសពី ២០ % ទៅ ២៥% ចំនួន ០២ បន្ទាត់ពន្ធ និងពី ១០ % ទៅ ២០ % ចំនួន ៦០ បន្ទាត់ពន្ធ ដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី ១ នៃអនុក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ២.-

ត្រូវបានកែសម្រួលអត្រាអាករនាំចេញពី ០ % ទៅ ១០ % លើមុខទំនិញនាំចេញចំនួន ១៣៩ បន្ទាត់ពន្ធ នៃតារាងពន្ធគយកម្ពុជាជាធរមាន ដូចមានចែងក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី ២ នៃអនុក្រឹត្យនេះ ។



មាត្រា ៣.-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវចាត់ទុក ជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៤.-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួនចាប់ពីថ្ងៃទី ០១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០១០ តទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីជម្រាបជូន

សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

តាមករដ្ឋកិច្ចនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដើម្បីសុំចុះហត្ថលេខា



រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ

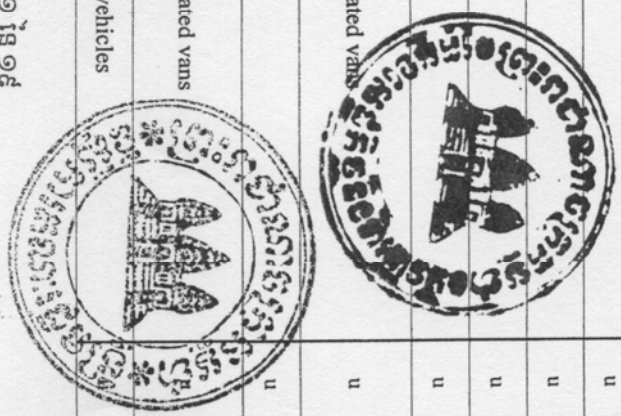
ចម្លងជូន :

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ **ហ៊ុន សែន**
- នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- គ្រប់សាលាខេត្ត និងសាលារាជធានី
- ដូចមាត្រា ២
- រាជកិច្ច

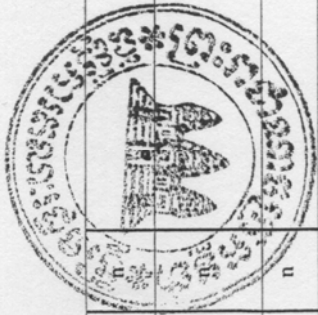
ឧបសម្ព័ន្ធនៃ ១ នៃអនុក្រឹត្យលេខ..... អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី..... ខែ..... ឆ្នាំ ២០១០
 ស្តីពី ការកែសម្រួលអត្រាការពិសេស និងអត្រាការនាំចេញលើទំនិញមួយចំនួន

Head.	Tariff Code	បរិយាយទំនិញ	Description of Goods	Unit	អត្រាមនកែសម្រួល					អត្រាការពិសេស								
					CD	ST	VAT	ET	Exp.	CD	ST	VAT	ET	Exp.				
22.03		ស្រាបៀរម៉ាលត៍	Beer made from malt															
	2203.00.10	- ស្រាបៀរពណ៌ខ្មៅ មីងរាស្មី:ផតតេ	- Stout and porter	1	35	20	10	0	0	35	25	10	0					
	2203.00.90	- ស្រាបៀរផ្សេងទៀត រួមទាំងពណ៌ផ្សេងៗ (ពណ៌ផ្សេងៗស្រដៀងស្រាបៀរ)	- Other beer, including ale	1	35	20	10	0	0	35	25	10	0					
87.04		រថយន្តសំរាប់ដឹកទំនិញ	Motor vehicles for the transport of goods															
	8704.10.11	- - - ដោះដាប់ណែកទាំងស្រុង	--- CKD	u	15	10	10	0	0	15	20	10	0					
	8704.10.12	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	10	10	0	0	15	20	10	0					
	8704.10.21	- - - ដោះដាប់ណែកទាំងស្រុង	--- CKD	u	15	10	10	0	0	15	20	10	0					
	8704.10.22	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	10	10	0	0	15	20	10	0					
	8704.21.11	- - - រថយន្តដឹកទំនិញដែល មានម៉ាស៊ីនព្រដាត់សំរាប់ក្រាស	--- Refrigerated vans	u	15	10	10	0	0	15	20	10	0					
	8704.21.19	- - - - ផ្សេងទៀត	--- Other	u	15	10	10	0	0	15	20	10	0					
	8704.21.21	- - - - រថយន្តដឹកទំនិញដែល មានម៉ាស៊ីនព្រដាត់សំរាប់ក្រាស	--- Refrigerated vans		15	10	10	0	0	15	20	10	0					
	8704.21.23	- - - - រថយន្តស៊ីទែ	--- Tanker vehicles		15	10	10	0	0	15	20	10	0					

ទំព័រ ១ នៃ ១៩



8704.21.29	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.22.11	រថយន្តដឹកទំនិញ ដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.22.19	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.22.21	រថយន្តដឹកទំនិញ ដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.22.23	រថយន្តស៊ីទែន	Tanker vehicles	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.22.29	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.22.31	រថយន្តដឹកទំនិញ ដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.22.39	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.22.41	រថយន្តដឹកទំនិញ ដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.22.43	រថយន្តស៊ីទែន	Tanker vehicles	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.22.49	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.23.11	រថយន្តដឹកទំនិញ ដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.23.19	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.23.21	រថយន្តដឹកទំនិញ ដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.23.23	រថយន្តស៊ីទែន	Tanker vehicles	u	15	10	10	0	15	20	10	0



ទំព័រ ២ នៃ ១៥

8704.23.29	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.23.31	រថយន្តដឹកទំនិញ ដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លរាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.23.39	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.23.41	រថយន្តដឹកទំនិញ ដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លរាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.23.43	រថយន្តស៊ីវិល	Tanker vehicles	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.23.49	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.31.11	រថយន្តដឹកទំនិញដែល មានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លរាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.31.19	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.31.21	រថយន្តដឹកទំនិញដែល មានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លរាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.31.23	រថយន្តស៊ីវិល	Tanker vehicles	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.31.29	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.11	រថយន្តដឹកទំនិញ ដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លរាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.19	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.21	រថយន្តដឹកទំនិញ ដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លរាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.23	រថយន្តស៊ីវិល	Tanker vehicles	u	15	10	10	0	15	20	10	0



8704.32.29	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.31	រថយន្តដឹកទំនិញ ដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.39	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.41	រថយន្តដឹកទំនិញ ដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.43	រថយន្តស៊ីវិល	Tanker vehicles	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.49	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.51	រថយន្តដឹកទំនិញ ដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.59	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.61	រថយន្តដឹកទំនិញ ដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.63	រថយន្តស៊ីវិល	Tanker vehicles	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.69	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.71	រថយន្តដឹកទំនិញ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.79	ផ្សេងទៀត	Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.81	រថយន្តដឹកទំនិញ ដែលមានម៉ាស៊ីនត្រជាក់សំរាប់ក្លាសេ	Refrigerated vans	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.32.83	រថយន្តស៊ីវិល	Tanker vehicles	u	15	10	10	0	15	20	10	0



ទំព័រ ៤ នៃ ១៩

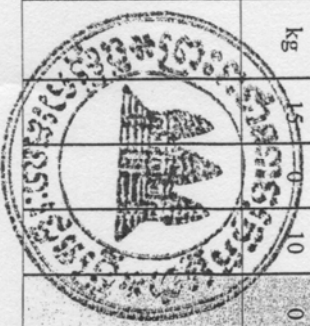
8704.32.89	- - - - ផ្សេងទៀត	----- Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.90.10	- - ដោះជាប់ណែកទាំងស្រុង	-- CKD	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8704.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0
87.05	រថយន្តសំរាប់ការបំណងពិសេស ក្រៅពីយានយន្តសំរាប់ដឹកជញ្ជូនមនុស្ស (ដូចជារថយន្តតិរ រថយន្តស្រួត រថយន្តត្រួតអគ្គិសនី រថយន្តលាយបេតុង រថយន្តពាសអាក្រក់ រថយន្តបាញ់ថ្នាំសំលាប់សត្វល្អិត រោងជាងចល័ត និងបន្ទប់វិទ្យុសកម្ម ព្យាបាលចល័ត) ។	Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods (for example, breakdown lorries, crane lorries, fire fighting vehicles, concrete mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile workshops, mobile radiological units).									
8705.10.00	- រថយន្តស្រួត	- Crane lorries	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8705.20.00	- រថយន្តមានដងរោងសំរាប់ខ្ទង់	- Mobile drilling derricks	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8705.40.00	- រថយន្តលាយបេតុង	- Concrete-mixer lorries	u	15	10	10	0	15	20	10	0
8705.90.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	u	15	10	10	0	15	20	10	0



ឧបសម្ព័ន្ធនៃ ២ នៃអនុក្រឹត្យទេស ១១១ អនក្រ.មក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០
ស្តីពី ការកែសម្រួលសក្រានករសេស និងសក្រានករសំបេញលើទំនិញមួយចំនួន

Head.	Tariff Code	បរិយាយទូទៅនៃទំនិញ	Description of Goods	Unit	អត្រាមនកស្រូវ				អត្រាក្រាយកស្រូវ			
					Imp.			Exp.	Imp.			Exp.
					CD	ST	VAT	ET	CD	ST	VAT	ET
25.02	2502.00.00	រៀត " ជាតិលាយស្ពាន់មី" ដែលមិនរំជួត	Unroasted iron pyrites	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
25.03	2503.00.00	ស្ពាន់មីត្រប់ប្រភេទមិនរាប់បញ្ចូលនូវស្ពាន់មី កាតាស្ពាន់មី និងស្ពាន់មីអតិរ	Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur.	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
25.04		គ្រួងប្រាហ្វីតនម្មជាតិ	Natural graphite									
	2504.10.00	- ជាម្សៅ ឬជាចំរៀកស្នើង។	- In powder or in flakes	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2504.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
25.06		ក្រាត (ក្រៅពីខ្សាច់ធម្មជាតិ) ថ្មក្រាតស្នើង ទោះបីជាត្រូវបាន ឬបំបែកច្រៀកដោយ ដោយអារ ឬ ដោយវិធីផ្សេង ជាផ្ទាំង ឬជាបន្ទះសំបិតឬបន្រ្កងស្នើ ឬ ទ្រង់ ។	Quartz (other than natural sands); quartzite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs or a rectangular (including square) shape.									
	2506.10.00	- ខ្សាច់ក្រាត	- Quartz	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2506.20.00	- ថ្មក្រាតស្នើង	- Quartzite	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
25.07	2507.00.00	ដីកៅឡាំង និងដីប្រភេទកៅឡាំង ផ្សេង ទៀតទោះជាជួតបន្ទុះ ឬមិនជួតបន្ទុះ ក៏ដោយ ។	Kaolin and other kaolinic clays whether or not calcined.	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
25.08		ដីសង្ក្រាន់ផ្សេងទៀត (លើកលែងតែ ដីសង្ក្រាន់ពាក្យ (Expanded) ទីកាំង លេខ ៦៨.០៦) ដីសង្ក្រាន់ជាល្អស្នើង ស្នើយ៉ាងណា ស្នើយ៉ាងណា ទោះជាជួត បន្ទុះ ឬមិនជួតបន្ទុះ ក៏ដោយ មុល្លីដ ដីសង្ក្រាន់មុត ឬធីណា (Chamotte)	Other clays (not including expanded clays of heading No. 68.06), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined, mullite; chamotte or dinas earths.									

ទំព័រ ៦ នៃ ១៥



	2508.10.00	- ដីឥដ្ឋ Bentonite	- Bentonite	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2508.30.00	- ដីឥដ្ឋដុត	- Fire-clay	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2508.40.00	- ដីឥដ្ឋ ប្រភេទផ្សេងទៀត	- Other clays	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2508.50.00	- ដីឥដ្ឋអង្កាវលូស៊ីដ គីយ៉ានីត ស៊ីលីម៉ានីត	- Andalusite, kyanite and sillimanite	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2508.60.00	- ដីឥដ្ឋ មូលីដ	- Mullite	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2508.70.00	- ដីឥដ្ឋ ហ្សេម៉ាត ឬឌីណា	- Chamotoite or dinas earths	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
25,09	2509.00.00	ដីស "សំរាប់ដាំតុប្រាម៉ាដើម"	Chalk.	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
25,10		កាល់ស្យូមហ្វូស្វាតធម្មជាតិ ហ្វូស្វាតអាណីមីណូកាល់ ស៊ីត ធម្មជាតិ និងដីស ហ្វូស្វាត ។	Natural calcium phosphates, natural aluminium calcium phosphates and phosphatic chalk.									
	2510.10.10	- - អាប៉ាទីត	-- Apatite	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2510.10.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2510.20.10	- - អាប៉ាទីត	-- apatite	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2510.20.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
25,11		បារីយ៉ូមស្វ័លហ្វាត (បារីយ៉ូម) បារីយ៉ូមកាបូណាតធម្មជាតិ (វិកេរីស) ទោះជា ដុត ឬមិនដុតបន្តទៀតដោយលើកលែង តែបារីយ៉ូមអុកស៊ីដនៅក្នុងទំព័រ ១៧១៥.១៦ ។	Natural barium sulphate (barites); natural barium carbonate (witherite), whether or not calcined, other than barium oxide of heading No. 28.16.									
	2511.10.00	- បារីយ៉ូមស្វ័លហ្វាតធម្មជាតិ	- Natural barium sulphate (barites)	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2511.20.00	- បារីយ៉ូមកាបូណាតធម្មជាតិ	- Natural barium carbonate (witherite)	kg	15	0	10	0	15	0	10	10



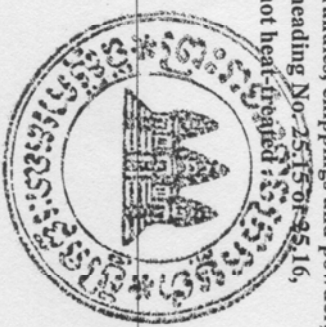
ទំព័រ ៧ នៃ ១៥

25,12	2512.00.00	ម្រេកស៊ីលីសហ្សូស៊ីលូ Kieselguhr (ត្រីប៊ូប៊ីត ឌីណាតូមីកដាដើម) និងធូលីស៊ីលីសដូចគ្នាដែលមាន ដង់ស៊ីតេប្រហាក់ប្រហែលមិនលើសពី ១ ទោះបីជាដុត បន្តបន្ថែមបន្តបន្ត ក៏ដោយ ។	Siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite and diatomite) and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of 1 or less.	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
25,13	2513.10.00	ថ្មភ្នំ ថ្មភ្នំរាងដួងធម្មជាតិ ពណ៌ក្រហម ក្រាម និងពណ៌ផ្សេងៗ ធម្មជាតិ ដទៃទៀតទោះបីទទួលការកែច្នៃដោយកំដៅក៏ដោយ ។	Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated.	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
25,14	2514.00.00	ថ្មភ្នំរាងដួងធម្មជាតិ ពណ៌ក្រហម ក្រាម និងពណ៌ផ្សេងៗ ធម្មជាតិដទៃទៀត ថ្មភ្នំរាងដួងធម្មជាតិ ពណ៌ក្រហម ក្រាម និងពណ៌ផ្សេងៗ ធម្មជាតិដទៃទៀត	- - Emery natural corundum, natural garnet and other natural abrasives	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
25,15	2515.11.00	ថ្មភ្នំរាងដួងធម្មជាតិ ពណ៌ក្រហម ក្រាម និងពណ៌ផ្សេងៗ ធម្មជាតិដទៃទៀត ដែលមានទម្ងន់មធ្យមប្រហាក់ប្រហែល ឬលើស ២.៥ និងថ្មភ្នំរាង អាណាប្រាត ទោះបីជាដុត ឬបំបែកដោយអា ប្រិយីផ្សេងទៀតជាផ្ទាំង ឬជាបន្ទះ ឬជ្រុងស្មើ ឬទ្រវែង ។	Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2.5 or more and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2515.12.10	---	---	kg	7	0	10	0	7	0	10	10

ទំព័រ ៨ រ៉ែ ១៩



	2515.12.20	- - - បន្ទះ	--- Slabs	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2515.20.00	- ថ្មអក្ខស៊ុន ថ្មកំបោសំរាប់អាងទៀត។ ថ្មកំបោសំរាប់សាងសង់ថ្ម alabaster	- Ecaussine and other calcareous monumental or building stone ; alabaster	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
25,16		ពួកថ្មភ្នំ ព័រហៀរ បាសាល ថ្មសំលៀង និងថ្មបទៀត សំរាប់សំណង់ទោះបីជា ដុំតូច ធំដោយអារ ឬវិធីផ្សេង ជាតុំរាង ឬបន្ទះចន្រ្ទជ្រុងស្មើ ឬទ្រវែង ។	Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.									
	2516.11.00	- - មីនតាត្រៃ ឬធ្វើអោយក្រោក	-- Crude or roughly trimmed	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2516.12.10	- - - ដុំ	--- Blocks	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2516.12.20	- - - បន្ទះ	--- Slabs	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2516.20.00	- ថ្មភក់	- Sandstone	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2516.90.00	- ថ្មសំរាប់សាងសង់ជំនឿត	- Other monumental or building stone	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
25,17		គ្រួសថ្មអាចម៍ផ្កាយតូច ធំ ថ្មបំបែកហើយ បែបផែនដា ទូទៅ សំរាប់ចាក់បេតុង និងក្រាលថ្មសំ ក្រាលផ្លូវដែក ឬក្រាលជំនឿត គ្រួស និងស៊ីម៉ង់ ទោះបីជាត្រៃ ដោយកំដៅ ឬក្រាល ម៉ាកាដាម អាចម៍លាហាតាតុ រោយ ឬសំណល់ ឧស្សាហកម្មប្រហាក់ប្រហែលទោះជា វានៅក្នុងរូប ធាតុនៃភាគខាងលើក៏ដោយ ថ្មលាយកៅស៊ូ ក្រាលថ្មសំជាគ្រាប់ល្អិត ឬជាអំបែង និងជាម្សៅថ្មក្នុងទី តាំងលេខ ២៥.១៥ ឬ ២៥.១៦ ដែល ត្រូវដោយកំដៅ។	Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated; macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in the first part of the heading; tarred macadam; granules, chippings and powder, of stones of heading No. 25.15 or 25.16, whether or not heat-treated.									



ទំព័រ ៩ នៃ ១៥

	2517.20.00	- ថ្នាំកាលបរិច្ឆេទអាម៉ូញាក់ អាចម៍លោហៈតាមរលាយ ឬ សំណល់ឧស្សាហកម្ម ប្រហាក់ប្រហែល ទោះជានៅក្នុងបន្ទាត់ទំនាក់ទំនងលេខ ៥៥១៧-១០	- Macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in subheading No. 2517.10	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2517.30.00	- ថ្នាំកាលបរិច្ឆេទស្វីក្រាលថ្នល់	- Tarred Macadam	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2517.41.00	- - ថ្នាំកាលបរិច្ឆេទ	- - Of marble	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2517.49.00	- - ថ្នាំកាលបរិច្ឆេទ	- - Other	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
25,18		ថ្នាំកាលបរិច្ឆេទ ទោះបីដុតស្ករ ឬដុតរលាយ ថ្នាំកាលបរិច្ឆេទ ដំបូងមកពីការអារ ឬវិធី ផ្សេងទៀតជាផ្ទាំង ឬជាបន្ទះរាងបួនជ្រុងស្មើ ឬទ្រវែង ថ្នាំកាលបរិច្ឆេទ ដោយជាឧស្ម័ន ស្លឹកសំរាប់សាងសង់ ។	Dolomite, whether or not calcined or sintered; including dolomite roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; dolomite ramming mix.									
	2518.10.00	- ថ្នាំកាលបរិច្ឆេទដុតស្ករ	- Dolomite not calcined or sintered	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2518.20.00	- ថ្នាំកាលបរិច្ឆេទដុតស្ករ	- Calcined or sintered dolomite	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2518.30.00	- ថ្នាំកាលបរិច្ឆេទ ដែលជាឧស្ម័នស្លឹកសំរាប់សាងសង់ (ថ្នាំកាលបរិច្ឆេទតាមរលាយស្វីក្រាលថ្នល់)	- dolomite ramming mix	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
25,19		ម៉ាញ៉េស្យូមកាបូណាតធម្មជាតិ(ម៉ាញ៉េស្យូម) ម៉ាញ៉េស្យូម រលាយដោយអគ្គីសនី ឬដុតរលាយ ទោះបីមានបរិមាណ តិចតួចអ្នកស្លឹកដៃទៀត បន្ថែមមុនពេលដុតរលាយ ក៏ដោយ ម៉ាញ៉េស្យូមអ្នកស្លឹកដៃទៀត ទោះបីសុទ្ធឬមិនសុទ្ធក៏ដោយ ។	Natural magnesium carbonate (magnesite); fused magnesia; dead-burned (sintered) magnesia, whether or not containing small quantities of other oxides added before sintering; other magnesium oxide, whether or not pure.									
	2519.10.00	- ម៉ាញ៉េស្យូមកាបូណាតធម្មជាតិ	- Natural magnesium carbonate (magnesite)	kg	15	0	10	0	15	0	10	10

ទំព័រ ១០ នៃ ១៥



	2519.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
25,20		ថ្នាំប្រើប្រាស់(ម្ខាងសំណា)អានីទ្រីម ថ្នាំផ្សាតទោះបីលាយពណ៌ បន្ថែមសារធាតុ ពន្លឺនឬពន្លឺតការរឹង ។	Gypsum; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders.									
	2520.10.00	- ថ្នាំប្រើប្រាស់ អានីទ្រីម	-Gypsum, anhydrite	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2520.20.10	-- សំរាប់ប្រើក្នុងវិជ្ជាវេជ្ជសាស្ត្រ	-- For use in dentistry	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2520.20.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
25,21	2521.00.00	ថ្នាំបោសសម្អាត ថ្នាំសំរាប់ធ្វើកំបោរ ឬស៊ីម៉ង់ត៍	Limestone flux; limestone and other calcareous stone, of a kind used for the manufacture of lime or cement.	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
25,22		ថ្នាំបោសសម្អាត ថ្នាំសំរាប់ធ្វើកំបោរ និងថ្នាំប្រើក្នុងវិជ្ជាវេជ្ជសាស្ត្រ លើកលែងតែ កាលបរិច្ឆេទ អុកស៊ីដ ឬអ៊ីដ្រូកស៊ីដប្រើក្នុងវិជ្ជាវេជ្ជសាស្ត្រលេខ ២៨.២៥ ។	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide of heading No. 28.25.									
	2522.10.00	- ថ្នាំបោសសម្អាត	- Quicklime	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2522.20.00	- ថ្នាំបោសសម្អាត	- Slaked lime	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2522.30.00	- ថ្នាំបោសសម្អាត	- Hydraulic lime	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
25,23		ស៊ីម៉ង់ត៍ទឹក " ប្រើក្នុងវិជ្ជាវេជ្ជសាស្ត្រ " រាប់បញ្ចូលទាំង ស៊ីម៉ង់ត៍មិនទាន់កិន ទោះបីលាយ ពណ៌ក៏ដោយ ។	Portland cement, aluminous-cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinkers.									
	2523.10.10	-- ស៊ីម៉ង់ត៍ស	-- For white cement	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2523.10.90	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0	15	0	10	10



ទំព័រ ១១ នៃ ១៥

	2523.21.00	- - ស៊ីម៉ង់ត៍ស ទោះបីជាដាក់ពណ៌តាមរបបសិប្បនិម្មិតក៏ដោយ	-- White Cement, whether or not artificially coloured	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2523.29.10	- - - ស៊ីម៉ង់ត៍ពណ៌	--- Colour cement	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2523.29.90	- - - ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2523.30.00	- ស៊ីម៉ង់ត៍មានជាតិអាលុយមីញ៉ូម	- Aluminous Cement	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2523.90.00	- ស៊ីម៉ង់ត៍ ប្រើក្នុងទឹកជ័រទៀត	- Other Hydraulic cements	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
25,24		អាមីញ៉ាម ។	Asbestos.									
	2524.10.00	- ក្រូស៊ីដូលីត	- Crocidolite	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2524.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
25,25		ថ្មមីកា រាប់បញ្ចូលទាំងមីកាបន្ទះមិនស្លៀកជ្រុង [splitting] សំណល់មីកា	Mica, including splittings; mica waste.									
	2525.10.00	- ថ្មមីកាទិនទាន់រួច និងថ្មមីកាជាសន្លឹក ឬជាបន្ទះមិនស្លៀកជ្រុង	- Crude mica and mica splittings	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2525.20.00	- ម្សៅថ្មមីកា	- Mica powder	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
	2525.30.00	- កាកសំណល់មីកា	- Mica waste	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
25,26		ថ្មស្តេអាទីតធម្មជាតិ ទោះបីជាធ្វើឱ្យទៅរួច ឬបំបែកផ្សែក បានមកពី ការអារ ឬវិធីផ្សេង ជាផ្ទាំង ឬបន្ទះឬទ្រង់ស្នើ ឬទ្រង់ ថ្មតាល់ ។	Natural steatite, whether trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or rectangular (including square) shapes.									
	2526.10.00	- មិនបំបែក មិនកិនជាម្សៅ	- not crushed, not powdered	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2526.20.10	- - ម្សៅតាល់	-- Talc powder	kg	15	0	10	0	15	0	10	10
	2526.20.90	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0	15	0	10	10

ទំព័រ ១២ នៃ ១៩

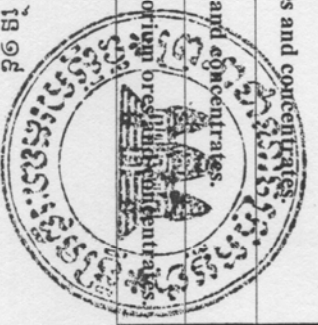


25,28	អំបិលបូរាតធម្មជាតិ ឬល្បាយរាវរបស់វា (ដុតសុស ឬមិនដុត) លើកលែងតែ បូរាត ចំរាញ់យកពីសិលាមាន ជាតិអំបិល អាស៊ីតបូរាត ធម្មជាតិ ដែលមាន កំរិតជាអតិបរិមាណ ៨៥% នៃ H ₂ BO ₃ លើផលិតផលស្ងួត ។	Natural borates and concentrates thereof (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than 85 % of H ₃ BO ₃ calculated on the dry weight.																	
2528.10.00	- អំបិលបូរាតធម្មជាតិ និងល្បាយរាវរបស់វា (ទោះបីដុតសុស ឬមិនដុតសុសក៏ដោយ) ។	- Natural sodium borates and concentrates thereof (whether or not calcined)	kg	15	0	10	0	15	0	10	0	15	0	10	0	10	0	10	10
2528.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	15	0	10	0	15	0	10	0	15	0	10	0	10	0	10	10
25,29	វាលស្យាត ឌីស៊ីដ ណេហ្គីលីន និងថ្នលេហ្គីលីនស៊ីយេនីស ឬស្យាតបុរាណ	Felspar; leucite; nepheline and nepheline syenite; fluor spar.																	
2529.10.00	- វាលស្យាត	- Felspar	kg	15	0	10	0	15	0	10	0	15	0	10	0	10	0	10	10
2529.21.00	- - មានកាល់ស្យូមបុរាណសំខាន់ៗត្រឹម ៩៧% ឬតិចជាងនេះ	-- Containing by weight 97 % or less of calcium fluoride	kg	15	0	10	0	15	0	10	0	15	0	10	0	10	0	10	10
2529.22.00	- - មានកាល់ស្យូមបុរាណសំខាន់ៗលើសពី ៩៧%	-- Containing by weight more than 97 % of calcium fluoride	kg	15	0	10	0	15	0	10	0	15	0	10	0	10	0	10	10
2529.30.00	- ឌីស៊ីដ ណេហ្គីលីន និងថ្នលេហ្គីលីនស៊ីយេនីស	- Leucite, nepheline and nepheline syenite	kg	15	0	10	0	15	0	10	0	15	0	10	0	10	0	10	10
25,30	វត្ថុតាតុប្រើផលគ្មានឈ្មោះ និងនិរន្តរភាពរូបរាងក្នុងផ្សេងទៀត	Mineral substances not elsewhere specified or included.																	
2530.10.00	- វ៉ែរមីកូលីត តែរលីដ និងក្លីយ៉ាដ	- Vermiculite, perlite and chlorites unexpanded	kg	15	0	10	0	15	0	10	0	15	0	10	0	10	0	10	10
2530.20.10	- - គីសេរីត	-- Kieserite	kg	15	0	10	0	15	0	10	0	15	0	10	0	10	0	10	10
2530.20.20	- - អិបសូមីដ	-- Epsomite	kg	15	0	10	0	15	0	10	0	15	0	10	0	10	0	10	10
2530.90.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	15	0	10	0	15	0	10	0	15	0	10	0	10	0	10	10



ទំព័រ ១៣ នៃ ១៩

26,01		រ៉ែដែក និងល្បាយខាប់រស់វារ្យពីដែករៀរិតដុត	Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites																
	2601.11.00	- - មីនប្រមូលផ្តុំគ្នា	-- Non-agglomerated	kg	0	0	10	0	0	0	10	0	0	10	10				
	2601.12.00	- - ប្រមូលផ្តុំគ្នា	-- Agglomerated	kg	0	0	10	0	0	0	10	0	0	10	10				
	2601.20.00	- ដែករៀរិតដុត	- Roasted iron pyrites	kg	0	0	10	0	0	0	10	0	0	10	10				
26,02	2602.00.00	រ៉ែម៉ង់ការ៉ែត និងល្បាយខាប់រស់វារ្យបំប្រែបញ្ចូលទាំង រ៉ែដែកដែលមានជាតិម៉ង់ការ៉ែតក្នុង ២០% ឬលើសពីនេះជាទម្ងន់លើផលិតផលស្ងួត ។	Manganese ores and concentrates, including ferruginous manganese ores and concentrates with a manganese content of 20% or more, calculated on the dry weight.	kg	0	0	10	0	0	0	10	0	0	10	10				
26,03	2603.00.00	រ៉ែទង់ដែង និងល្បាយខាប់រស់វារ្យ	Copper ores and concentrates.	kg	0	0	10	0	0	0	10	0	0	10	10				
26,04	2604.00.00	រ៉ែនីកែល និងល្បាយខាប់រស់វារ្យ	Nickel ores and concentrates.	kg	0	0	10	0	0	0	10	0	0	10	10				
26,05	2605.00.00	រ៉ែកូបាល់ និងល្បាយខាប់រស់វារ្យ	Cobalt ores and concentrates.	kg	0	0	10	0	0	0	10	0	0	10	10				
26,06	2606.00.00	រ៉ែអាលុយមីញ៉ូម និងល្បាយខាប់រស់វារ្យ	Aluminium ores and concentrates.	kg	0	0	10	0	0	0	10	0	0	10	10				
26,07	2607.00.00	រ៉ែសំណា និងល្បាយខាប់រស់វារ្យ	Lead ores and concentrates.	kg	0	0	10	0	0	0	10	0	0	10	10				
26,08	2608.00.00	រ៉ែស័ង់ផុស និងល្បាយខាប់រស់វារ្យ	Zinc ores and concentrates.	kg	0	0	10	0	0	0	10	0	0	10	10				
26,09	2609.00.00	រ៉ែសំណាត់ហ្វាង និងល្បាយខាប់រស់វារ្យ	Tin ores and concentrates.	kg	0	0	10	0	0	0	10	0	0	10	10				
26,10	2610.00.00	រ៉ែក្រូម និងល្បាយខាប់រស់វារ្យ	Chromium ores and concentrates.	kg	0	0	10	0	0	0	10	0	0	10	10				
26,11	2611.00.00	រ៉ែតង់ស្តែន និងល្បាយខាប់រស់វារ្យ	Tungsten ores and concentrates.	kg	0	0	10	0	0	0	10	0	0	10	10				
26,12		រ៉ែអ៊ូរ៉ាញ៉ូម និងល្បាយខាប់រស់វារ្យ	Uranium or thorium ores and concentrates.	kg	0	0	10	0	0	0	10	0	0	10	10				



ទំព័រ ១៤ នៃ ១៥

	2612.10.00	- វ៉ានីយ៉ាញីយ៉ូម និងល្បាយរបស់វា	- Uranium ores and concentrates	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
	2612.20.00	- ថ្នាំកសិកម្ម និងល្បាយរបស់វា	- Thorium ores and concentrates	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
26,13		វ៉ូល្វែរ៉ែម និង ល្បាយរបស់វា	Molybdenum ores and concentrates.										
	2613.10.00	- ដុត	- Roasted	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
	2613.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
26,14		វ៉ាណាដ្យូម និងល្បាយរបស់វា	Titanium ores and concentrates.										
	2614.00.10	- វ៉ាណាដ្យូម និងល្បាយរបស់វា	- Ilmenite ores and concentrates	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
	2614.00.90	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
26,15		វ៉ានីយ៉ូប៊ូម វ៉ាណាដ្យូម វ៉ាណាដ្យូម ឬវ៉ាណាដ្យូម និងល្បាយរបស់វា	Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates.										
	2615.10.00	- វ៉ាណាដ្យូម និងល្បាយរបស់វា	- Zirconium ores and concentrates	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
	2615.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
26,16		វ៉ានីយ៉ូប៊ូម និងល្បាយរបស់វា	Precious metal ores and concentrates.										
	2616.10.00	- វ៉ានីយ៉ូប៊ូម និងល្បាយរបស់វា	- Silver ores and concentrates	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
	2616.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
26,17		វ៉ានីយ៉ូប៊ូម និងល្បាយរបស់វា	Other ores and concentrates.										
	2617.10.00	- វ៉ានីយ៉ូប៊ូម និងល្បាយរបស់វា	- Antimony ores and concentrates	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
	2617.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10



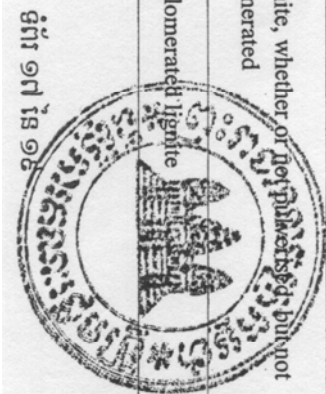
ទំព័រ ១៥ នៃ ១៥

26,18	2618.00.00	អាចម៍លោហៈជាគ្រាប់ល្អិតៗ (ឡាច់អាចម៍លោហៈ) សំណល់នៃការផលិតដែកឬដែកថែប ។	Granulated slag (slag sand) from the manufacture of iron or steel.	kg	0	0	10	0	0	0	10	10
26,19	2619.00.00	សំណល់ អាចម៍លោហៈជាគ្រាប់ល្អិតៗ (ក្រៅពីអាចម៍លោហៈជាគ្រាប់ល្អិតៗ ឡាច់អាចម៍លោហៈ) អាចម៍ដែកសំណល់នៃការរុញ ដុំ និងផលិតកម្មដែក និង ដែកថែប ។	Slag, dross (other than granulated slag), scalings and other waste from the manufacture of iron or steel.	kg	0	0	10	0	0	0	10	10
26,20		ដែក និងសំណល់ (ក្រៅពីផលិតកម្មដែក ឬដែកថែប) ដែលមានលោហៈ ឬ ធាតុផ្សំលោហៈ ។	Ash and residues (other than from the manufacture of iron or steel), containing arsenic, metal or their compounds.									
	2620.11.00	-- កាកសំណល់ដែក	-- Hard zinc spelter	kg	0	0	10	0	0	0	10	10
	2620.19.00	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	0	0	10	0	0	0	10	10
	2620.21.00	-- កាកប្រេងស្រូវមានជាតិសំណ មិនកកប្រឆាំងការផ្ទុះ ដែលមានជាតិសំណ	-- Lead gasoline sludges and leaded anti-knock compound sludges	kg	0	0	10	0	0	0	10	10
	2620.29.00	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	0	0	10	0	0	0	10	10
	2620.30.00	-- ដែលមានកាត្រីនដាច់ដៃ	- Containing mainly copper	kg	0	0	10	0	0	0	10	10
	2620.40.00	-- ដែលមានកាត្រីនដាច់ដៃ	- Containing mainly aluminium	kg	0	0	10	0	0	0	10	10
	2620.60.00	- ដែលមាន អាសេនិក មេរ្យូរី ថាលីយ៉ូម ឬផលិតផលនៃការប្រើប្រាស់ ក្របប្រកេមប្រកាស ឬផលិតផលនៃការប្រើប្រាស់ ឬផលិតផលនៃការប្រើប្រាស់ ឬផលិតផលនៃការប្រើប្រាស់	- Containing arsenic, mercury, thallium or their mixtures, of a kind used or the extraction of arsenic or those metal or for the manufacture of their chemical compounds	kg	0	0	10	0	0	0	10	10
	2620.91.00	-- ដែលមាន អង្គីទឹក ប្រេង កាបូន ក្រូមីញ៉ូម ឬល្បាយរបស់វា	-- Containing antimony, black pitch, cadmium, chromium or their mixtures	kg	0	0	10	0	0	0	10	10



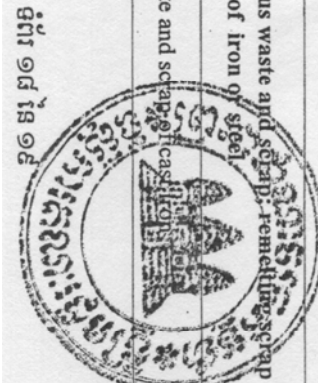
ទំព័រ ១៦ នៃ ១៩

2620.99.00	-- ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
26,21	អាចម៍លោហៈដទៃទៀត និងនេះដោយរាប់បញ្ចូលទាំងផ្ទះ ស្នែង សារាយសម្បទ្រនិងកាកសំណល់បានពីការដុតកាកសំណល់តាមទីក្រុង	Other slag and ash, including seaweed ash (kelep); ash and residues from the incineration of municipal waste.										
2621.10.00	- នេះ និង សំណល់ បានពីការដុតកាកសំណល់តាមទីក្រុង	- Ash and residues from the incineration of municipal waste	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
2621.90.00	- ផ្សេងទៀត	- Other	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
27,01	ឡុងថ្ម ដុំឡុងថ្ម ប្រើជាគ្រឿងនេះរាងទ្រវែង និងគ្រឿងនេះរឹង ប្រហាក់ប្រហែល ដែលយកចេញពីឡុងថ្ម ។	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal.										
2701.11.00	-- ឡុងអង្កាតាស៊ីត	-- Anthracite	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
2701.12.10	-- ឡុងក្អក	--- Coking coal	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
2701.12.90	-- ផ្សេងទៀត	--- Other	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
2701.19.00	-- ឡុងថ្មផ្សេងទៀត	-- Other coal	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
2701.20.00	- ដុំឡុងថ្មប្រើជាគ្រឿងនេះរាងទ្រវែង ឬគ្រឿងនេះប្រហាក់ប្រហែលដែលយក ចេញពីឡុងថ្ម	- Briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
27,02	ឡុងលីញិតទោះបីប្រមូលផ្តុំដោយ លើកលែងតែថ្មល្អិតមេណ្លិក	Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet.										
2702.10.00	- ឡុងលីញិតទោះបីជាគិតទម្រង់មេណ្លិកក្នុង ក៏ដោយ តែមិនប្រមូលផ្តុំទេ	- Lignite, whether or not agglomerated	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10
2702.20.00	- ឡុងលីញិតដែលប្រមូលផ្តុំ	- Agglomerated lignite	kg	0	0	0	10	0	0	0	10	10



ទំព័រ ១៧ នៃ ១៩

27,03		ឡង់ភីត (រាប់បញ្ចូលទាំងភីតប្រើក្នុងក្រោយសព្វ) ទោះបីប្រមូលឬមិនប្រមូលផ្តុំដោយ ។	Peat (including peat litter), whether or not agglomerated.								
	2703.00.10	- ឡង់ភីត ទោះបីដោយកម្រិតផ្តុំដាក់ក្នុងពាល ប៉ុន្តែមិនប្រមូលផ្តុំទេ	- Peat, whether or not compressed into bales, but not agglomerated	kg	0	0	10	0	0	10	10
	2703.00.20	- ឡង់ភីតដែលប្រមូលផ្តុំ	- Agglomerated peat	kg	0	0	10	0	0	10	10
27,04		ឡង់ភីត និងពាក់ព័ន្ធក្នុងឡង់ភីត ឬភីតទោះបីប្រមូល ឬមិនប្រមូល ផ្តុំដោយ ឡង់ដុត ។	Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon.								
	2704.00.10	- ឡង់ភីត និង ពាក់ព័ន្ធក្នុងឡង់ភីត	- Coke and semi-Coke of coal	kg	0	0	10	0	0	10	10
	2704.00.20	- ឡង់ភីត និង ពាក់ព័ន្ធក្នុងឡង់ភីត ឬ ភីត	- Coke and semi-Coke of lignite or of peat	kg	0	0	10	0	0	10	10
	2704.00.30	- ឡង់ដុតប្រើក្នុងរោងចក្រ	- Retort carbon	kg	0	0	10	0	0	10	10
27,05	2705.00.00	ឧស្ម័នឡង់ដុត ឧស្ម័នទឹក ឧស្ម័នចំហេះឡង់ភីត និងឧស្ម័នប្រហាក់ប្រហែលលើកលែងតែឧស្ម័ន គេលះសីលា និងមីស្ត្រូកាបៀ ផ្សេងទៀត ។	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.	kg	0	0	10	0	0	10	10
27,09		ប្រេងឆៅនៃគេលះសីលា និងប្រេងឆៅដែលបាន រកបានពីដីកំបាំងផងទៀត	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.								
	2709.00.10	- ប្រេងឆៅ	- Crude petroleum oil	kg	7	0	10	0	7	10	10
	2709.00.20	- ប្រេងខាប់	- Condensate	kg	7	0	10	0	7	10	10
72.04		កាកសំណល់ និងកំរិតផលិតផល ដែលបាន ពីការរំលាយដែក ឬដែកថែប	Ferrous waste and scrap, remelted scrap ingots of iron or steel.								
	7204.10.00	- កាកសំណល់ និងកំរិតផលិតផល	- Waste and scrap of cast iron and	kg	7	0	10	0	7	10	10



ទំព័រ ១៨ នៃ ១៥

7204.21.00	- - ពីដែកថែបមិនច្រេះ	-- Of stainless steel	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
7204.29.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
7204.30.00	- កាកសំណល់ និងកំទេចសំណល់រោហៈដែកស្លឹក សំណាចាំហាំង	- Waste and scrap of tinned iron or steel	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
7204.41.00	- - អាចម៍ដែកឈ្នួល ចំណាំង កំទេចក្រឡឹង កំទេចពីរោងចក្រអាចម៍ណា កំទេចពីការកាត់ពីរម កំទេចពីការចាក់ពុះ កំទេចពីការខាត់ ។	-- Turnings, shavings, chips, milling waste, sawdust, filings, trimmings and stampings, whether or not in bundles	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
7204.49.00	- - ផ្សេងទៀត	-- Other	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
7204.50.00	- សំណល់ចាក់ដាក់	- Remelting scrap ingots	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
74.04	កំទេចនិងកាកសំណល់ប្លាស្ទិក	Copper waste and scrap.	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
76.02	កាកសំណល់ និងកំទេចអាបូរមីញ៉ូម	Aluminium waste and scrap.	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
78.02	កាកសំណល់ និងកំទេចសំណា	Lead waste and scrap.	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
79.02	កាកសំណល់ និងកំទេចស័ង្កសី ។	Zinc waste and scrap.	kg	7	0	10	0	7	0	10	10
80.02	កាកសំណល់ និងកំទេចសំណាចាំហាំង	Tin waste and scrap.	kg	7	0	10	0	7	0	10	10



ទំព័រ ១៩ នៃ ១៩